

PRIMA ASSEMBLEA DISTRETTUALE



Le Assemblee del Distretto sono gli appuntamenti più importanti e solenni dell'anno sociale Inner Wheel, in cui sono presenti tutte le Officers e i Membri del Comitato Esecutivo di Distretto e sono rappresentati tutti i Club dalle Delegate che hanno l'importante compito di portare la voce delle Socie. L'Assemblea del Distretto 204 P.H.F. si è svolta il 1 ottobre nelle sale dell'accogliente e prestigioso Hotel Michelangelo alla presenza di numerose autorità.

All'inizio il momento significativo dell'onore alle bandiere che suscita sempre una grande emozione, specie quando i presenti cantano il nostro inno nazionale.

Seguono i brevi indirizzi di saluto della Governatrice, Lella Bottigelli, che nel Suo impeccabile abito turchino ha rivolto un caloroso benvenuto alle Autorità, alle Delegate e a tutte le socie, di Maria Grazia Petix, Presidente del Club ospitante, il Milano Giardini, della Presidente del Consiglio Nazionale, Anna Maria Oberto, della Rappresentante Nazionale Franca Cinefra, della Board Director Paola Lagorara che esprime la gioia di essere nel Suo Distretto dove ha trascorso tanti momenti lieti rimasti impressi nella Sua memoria.



La Board Director, Paola Lagorara con la Governatrice Lella Bottigelli e il Rappresentante del Governatore Rotary 2040, Dottor Zampaglione

Sottolinea l'importanza dell'anno in corso in cui si svolgerà la Convention, auspicando che tutti i Club operino tenendo presente il motto della Presidente Internazionale. Rivolge infine il suo saluto al **Rappresentante del Governatore Del Distretto Rotary 2040, Dottor Zampaglione** che afferma di essere un Rotariano di terza generazione e di aver avuto una delle due nonne appartenente all'Inner Wheel. Proprio, accompagnandola alle riunioni, apprese questi valori: etica, rispetto e regole. Ringrazia poi i nostri Club per il significativo contributo che hanno dato a End Polio New.

In seguito viene verificato il quorum e la Governatrice dichiara aperta l'Assemblea.



La presidente del Consiglio Naz. Anna Maria Oberto e la Governatrice Lella Bottigelli.

Prende la parola **Anna Maria Oberto, Presidente del Consiglio Nazionale**, che con grande spirito di servizio ci onora della Sua presenza, pur avendo il figlio ricoverato in ospedale. Ella esordisce affermando che la nostra associazione deve essere un sostegno per le socie anche nei momenti di difficoltà, infatti uno degli obiettivi principali è promuovere l'amicizia e invita a superare gli individualismi per il bene del nostro sodalizio. Illustra anche l'importanza delle Assemblee che sono i momenti in cui si prende coscienza delle realtà del proprio distretto e ci si confronta attraverso un dialogo costruttivo.

Anna Maria sottolinea in seguito che le relazioni del Consiglio Nazionale devono essere esposte dalle Governatrici ai rispettivi Comitati di Distretto e che devono pervenire anche ai Club. Ribadisce anche come l'Inner Wheel abbia l'importante funzione di far convivere e armonizzare mentalità e tradizioni diverse, avvicinando persone di differenti nazioni.

Ella affronta anche l'argomento Convention dove non si dovrebbero votare solo gli emendamenti allo Statuto proposti, ma anche discutere i problemi del mondo d'oggi, organizzando conferenze e dibattiti.

Riassume quindi il Suo operato dall'inizio del mandato ad oggi: in luglio sono stati inviati al Board gli emendamenti tradotti; il sito internet dell'associazione è stato rivisto ed è stato aperto un nuovo link "Consiglio Nazionale Informa" per le nuove iniziative; è stata inoltre arricchita di una pagina la sezione "Eventi". Sono stati organizzati un "Soggiorno Benessere" a Ischia per esaminare gli emendamenti allo Statuto per la Convention e La Festa dell' Amicizia che si terrà a Palermo nel mese di maggio.

La Presidente conclude infine spronandoci a guardare al futuro.

Dopo Anna Maria Oberto interviene Franca Cinefra, Rappresentante Nazionale, che porta i saluti della Presidente Internazionale Catherine Refabert. Franca definisce l'anno in corso, un anno di transizione, poiché vi sarà la Convention ad Istanbul e le norme statutarie verranno modificate. Ella auspica ad una comunicazione migliore sia all'interno dei Club che all'esterno, presupposto molto importante per l'Associazione.

Vengono quindi esposte la Relazione Programmatica della Governatrice e quelle delle Officers. Ci si ritrova poi tutte insieme per una festosa colazione in un'elegante sala dove spiccano sui tavoli composizioni con ciclamini bianchi e violetti o rossi collocati in cestelli a forma di piccola borsa di paglia

Nel pomeriggio riprendono i lavori ed intervengono Delegate e Socie che chiedono chiarimenti e formulano proposte.

I lavori, che si sono svolti in un clima di serenità e armonia, terminano alle h 16.30.

Lucilla Colombo

APPENDICE: RELAZIONI

Relazione Programmatica della Governatrice

MILANO , 1 OTTOBRE 2011

Care amiche, Autorità, Delegate, socie tutte, benvenute alla 1° Assemblea del Distretto dell'anno 2011-2012. Conoscete quasi tutte le componenti del Comitato Esecutivo di Distretto per l' anno 2011-2012 che mi affiancano nell'organizzazione e nell'esecuzione del Programma Distrettuale con impegno e spirito di servizio. Magda Vigorelli quest'anno ricopre il ruolo di Vice-Governatrice ed è veramente una presenza insostituibile nel Distretto per il grande fervore con cui lavora. Ha lasciato il ruolo di Chairman all'Espansione e ha preso il suo posto Rossana Rizzo già Governatrice del Distretto, già Chairman all'Espansione con grande successo. E' un onore per me oggi annoverarla nella mia squadra. Ricordo Etorina Ottaviani, grande Governatrice, oggi Immediate Past Governatrice, sono felice di poter contare sulla preziosa esperienza. Ricordo Gianna Vacirca, per il secondo anno nell'impegnativo ruolo di Segretaria. Ricordo Giuliana Bausano, validissimo Tesoriere Distrettuale. Ricordo Gemma Pironcini intraprendente Chairman al Servizio Internazionale. Infine Lucilla Colombo Editor, e Tota Borioli referente Distrettuale Iternet, supporto teconologico dei Club e del Distretto. Ed ora ci sono io Governatrice al servizio dell'Inner, del Distretto e dei Club dopo essere stata Tesoriere Distrettuale e Vice-Governatrice.

Care amiche, benvenute a Milano, città che da tanti anni rinnova il rito dell'ospitalità Inner Wheel, città ospitale che si apre al confronto con altre culture. Mi piace ricordare qui la definizione data su Milano dal nuovo Cardinale Angelo Scola nel discorso pronunciato per il suo insediamento nella Diocesi. L' ha definita, non più tardi di Domenica 25 settembre, " terra di mezzo", città che rappresenta "da sempre il crocevia dell' incontro con l' altro". Mi sembra una definizione che si adatta bene proprio a quello che siamo noi Inner Wheel, capaci di accogliere le tante sorelle sparse nel mondo, legate tra noi da ideali che vanno oltre ogni confine. La nostra forza, oltre all'amicizia e al servire, è la Comprensione Internazionale, è credere che ognuna di noi e, quindi, il nostro Inner Wheel, si arricchisca grazie ai tanti apporti, alla molteplicità, alla diversità, molteplicità e diversità che diventano unità nelle finalità comuni. Permettetemi, prima di entrare nel vivo della giornata e del programma, di parlarvi a cuore aperto del nostro Inner Wheel, di ribadire ancora una volta la validità degli ideali che illuminano il percorso di Noi socie, anche se i dubbi, le incertezze, le inquietudini del tempo che viviamo, si riflettono anche sulla nostra attività associativa. Ma noi non dobbiamo rischiare di spegnere la fiamma che c' è dentro di noi e che ci spinge a maturare , a migliorare. Ho accettato questo mio ruolo per spirito di servizio certo, ma anche perché , per fortuna, quella fiamma non si è spenta e ancora dentro ho desiderio di crescere, di maturare, desiderio senza il quale non avrei potuto accingermi a questo percorso. So che ci saranno fatiche, ma lo dico per me e per tutte Noi, la gioia di costruire insieme non può non contemplare qualche sacrificio, ma dai momenti duri si può riemergere con rinnovato entusiasmo di fare.

Quindi, amiche care, non dovete rinunciare a vivere la realtà dell'Inner Wheel e a non voler assumere la responsabilità di una carica.

Dobbiamo capire che vivere una vita associativa è un valore, che, attraverso la vita associativa, nel nostro caso, tra donne, si costruiscono e riconfermano legami, si scambiano idee, progetti, ci si ritrova unite in una condivisione di sentimenti ed emozioni. Ma bisogna sempre tenere d'occhio i componenti della nostra struttura associativa, cioè il rispetto delle norme e dei ruoli. E qui mi rifaccio alla efficace introduzione che la Past Governatrice Silvana Moi fa quando avvia il discorso sulla formazione. Un Club si compone di socie diverse per cultura, per tradizioni familiari e geografiche, per carattere: un Club potrebbe implodere per questo, ma esistono le regole e le regole uniscono, ecco il segreto. Quindi, dobbiamo il massimo rispetto alle nostre norme e non sbuffare perché ci sembrano troppe e inutili. Siamo una 'associazione planetaria' che ha bisogno di rispetto per le regole, ripeto.

Rispetto che può nascere solo dall'interno del nostro universo femminile, creando alleanze tra Noi, vivendo veramente fino in fondo la solidarietà, senza farci distrarre da qualche rivalità, da qualche protagonismo, da qualche impulso autoreferenziale.

Care amiche, buttatevi con coraggio nell'avventura di assumere una carica e scoprirete quanto avete dentro di voi da donare agli altri, quanto vi arricchirete di esperienza, di umanità, di energia, di progettualità. Voglio ricordarvi il veliero che chiudeva le lettere dell'allora Past Governatrice Paola Lagorara, un veliero con le vele con il vento in poppa, che affrontava il mare. Noi siamo quel veliero che va al largo, il nostro Inner è il veliero che affronta la navigazione con coraggio. Non vogliamo essere come quel personaggio, George Gray, dell'antologia di Spoon River che non ebbe il coraggio di amare, di vivere, in genere, tanto che alla sua morte scolpirono sulla sua tomba una barca con le vele ammainate. Lui di se stesso dice: "Dare un senso alla vita può condurre a follia, ma una vita senza senso è la tortura dell'inquietudine e del vano desiderio, è una nave che anela al mare, eppure lo teme".

Lo dice il tema dell'anno di Cathérine Refabert: "Pensa avanti – Punta alto".

Bisogna vincere l'immobilismo, muovere le acque stagnanti del quieto vivere, osare e pensare a far vivere e a far evolvere l'Inner Wheel esercitando la nostra appartenenza al massimo dell'eccellenza dell'impegno e del comportamento etico.

Ora vi presento il Programma Distrettuale per l'anno 2011-2012:

Tema Presidenziale 2011-2012

"Think Ahead-Aim High" è il tema della Presidente Internazionale Cathérine Refabert, tradotto con "Pensa avanti, al futuro – Punta Alto". Indica che dobbiamo darci traguardi validi per il futuro, puntare alla sopravvivenza, all'evoluzione, all'incremento della nostra associazione perché vogliamo che viva e che dobbiamo ispirare la nostra azione al massimo della correttezza, della trasparenza, della generosità personale così da vivere il nostro Inner Wheel con una visione etica in osservanza ai principi e alle regole della nostra Associazione.

Dobbiamo quindi impegnarci in modo costante e coerente.

Progetto Sociale Internazionale.

Fino alla fine dell'anno 2012 continua il Progetto Internazionale presentato durante la 14° Convention a Kota Kinabalu in Malesia "UNICEF Global Education Program for Girls in Bolivia" L'iniziativa è volta a garantire il diritto delle ragazze boliviane all'istruzione nel loro paese.

Service Nazionale

La Presidente del C.N. Annamaria Oberto per l'anno 2011-2012 ha presentato il Service Nazionale per i Club dei 6 Distretti Italiani: INNER WHEEL ITALIA con AIRC. Insieme contro il cancro.

Auspica che si possa raccogliere un contributo per una borsa di studio a favore di una ricercatrice nell'ambito di questo settore medico-scientifico.

Service Distrettuale.

Desidererei proporre ai Club di aderire al progetto "Aquaplus" del Rotary International volto a portare l'acqua, il bene più prezioso per la vita, alle popolazioni che lottano con immensa fatica per procurarsela quotidianamente.

Il Rotary International del Distretto 2040 in collaborazione con l'Università di Milano ha studiato un piano di intervento nei paesi dove strutture per l'approvvigionamento dell'acqua esistono ma ormai in decadenza ed insufficienti e nei paesi dove questo elemento vitale è del tutto mancante. Per il primo gruppo di paesi il piano di intervento prevede un aiuto immediato ad Haiti, già avviato e per il secondo gruppo di paesi un intervento nel Sahel che dovrebbe partire nel 2012..

Questo progetto è stato presentato ad Assisi nell'incontro intitolato "Sorella Acqua" ricordando la lode di San Francesco.

Perché mi ha conquistato questo progetto? Perché si tratta di un progetto completo che coinvolge l'educazione: creare con la scuola tecnici in grado di mantenere in vita le strutture idriche . Perché coinvolge l'agricoltura :attraverso l' acqua incrementare le colture autoctone dell' albero del pane, della manioca e , attraverso la loro lavorazione e commercializzazione , creare fonti di reddito e così attraverso la zootecnia.

Il 22 giugno u.s. al mio incontro con le Presidenti sono intervenuti il Governatore del R.I. del Distretto 2040 Giulio Koch e il Governatore Eletto Ettore Roche con un ingegnere dell'Università di Milano per una presentazione dello stesso.

Sarei veramente contenta se i Club del nostro Distretto 204 potessero aderire con un contributo libero in aiuto a questo progetto.

OBIETTIVI DEL DISTRETTO

Desidero ispirarmi al principio della continuità in merito agli obiettivi intrapresi dalla Governatrice Ettorina Ottaviani per i seguenti punti:

- **Comunicazione:** *è estremamente necessario che l'informazione di quanto avviene nel nostro Distretto e nei Club debba raggiungere tutte le socie sia quelle che hanno accesso al sistema informatico sia quelle che non ne hanno gli strumenti. Pertanto ritengo utile far convivere comunicazione informatizzata e comunicazione cartacea. Utilissimo è il Notiziario Distrettuale con cadenza mensile che è testimonianza dell'attività del nostro Distretto e dei Club e anche preziosi sono i bollettini dei Club che diffondono le pregevoli iniziative culturali e sociali che animano la loro vita. Sappiamo che **INTERNET** ormai fa parte del lavoro quotidiano di molte socie, specie le più giovani, che sono, quindi, molto interessate ai siti creati dalla nostra Associazione e dobbiamo tener conto che possono essere sviluppati per andare incontro alle loro esigenze. Ne parlerà la Referente Internet Distrettuale.*

FORMAZIONE ED EMENDAMENTI

Formazione

Conosciamo il successo riscosso presso i Club della “formazione a domicilio” intrapresa con lungimiranza da Ettorina lo scorso anno sociale, si continuerà proponendo ai Club attraverso la scheda preparata dalle formatrici sulle norme che regolano il Distretto e sull’aggiornamento circa le nuove regole approvate nella National Conference del maggio 2011 quando fossero approvate dal Board.

La Commissione che ha lavorato lo scorso anno proseguirà il suo lavoro.

Poiché è in atto una sperimentazione, ritengo utile che la stessa Commissione di Formatrici rimanga in carica anche per il prossimo anno e desidero mettere in risalto che i Club hanno aperto un dialogo confidenziale e di amicizia con la Formatrice prescelta che sarebbe inopportuno interrompere. Penso che sia ormai compresa da ciascuna di noi l’importanza della formazione. –Per dirla come dice Silvana Moi nelle sua efficace presentazione del perché si fa formazione:”Le regole uniscono”. “ La conoscenza e la condivisione dello statuto e dei regolamenti...aiutano a non far implodere il Club... dove convivono opinioni diverse, la nostra ricchezza, se esercitate nel rispetto reciproco. L’ Inner Wheel esteso a tutto il mondo ha bisogno della conoscenza della Constitution internazionale e dell’ osservanza dei regolamenti.

-
- **Incontri formativi con le Dirigenti dei Club:** *si organizzeranno incontri di formazioni tra le Dirigenti dei Club e le corrispondenti Dirigenti Distrettuali per una collaborazione efficace e produttiva.*

Emendamenti

Siamo in attesa dell’approvazione del Board circa le proposte approvate alla National Conference di Roma dell’11-14 maggio 2011. Devono essere inoltre esaminate le 43 proposte giunte dal Board che sono state ammesse alla Convention di Istanbul dell’aprile 2012, sono disponibili tradotte in italiano dalla Rappresentante Nazionale Paola Lagorara. La Commissione interna al CED le esaminerà e così anche gli eventuali emendamenti che saranno formulati dai Club:degli emendamenti da far pervenire al Distretto entro il 31 agosto saranno letti dalla Segretaria Distrettuale i due inviati da Carla Radic.

-
- **Espansione:** *le socie sono il patrimonio più prezioso per l’Inner Wheel, purtroppo esiste la necessità di incrementare l’effettivo dei Club, stante un certo numero di dimissioni e anche di dolorosi decessi.*

Ogni socia è l’Inner Wheel e deve cercare nelle diverse occasioni di vita di rappresentarlo al meglio così da attrarre qualche nuova amica o conoscente ad entrare nell’Associazione.

Concretamente è stato fatto un contatto da Ettorina con il Presidente del Club di Saronno che ha accettato di riservarle un intervento di presentazione della nostra Associazione destinato alle mogli di Rotariani del suo Club.

L’incarico passerà a Rossana Rizzo Chairman all’Espansione per l’anno 2011-2012.

-
- **Visite ai Club:** *ho incontrato le Presidenti Elette il 22 giugno 2011 a Milano e con loro avevo concordato un calendario che in seguito ha subito modifiche. Le visite sono*

cominciate dalla seconda metà del mese di settembre, proseguiranno a ottobre, a novembre fino ai primi di dicembre. Si è cercato ad ogni modo, di corrispondere alle richieste dei Club. L'esperienza è per me entusiasmante per l'affettuosa accoglienza, per la generosità, e per il fiorire di mille iniziative che riscontro nelle programmazioni.

- **Candidature Al Distretto.** Sono giunte al Distretto candidature al C.N. che oggi ratificheremo durante questa prima Assemblea Distrettuale.
- **Riunioni del Comitato Esecutivo di Distretto:** le riunioni saranno mensili ed il CED sarà aperto come già avvenuto durante l'anno sociale appena trascorso in quattro occasioni ai Membri del Comitato all'Espansione ed al Servizio Internazionale.
- **1° Assemblea Distrettuale:** che si sta svolgendo Milano oggi, 1° ottobre 2011 presso l'Hotel Michelangelo
- **“Rotary Zone Institute”:** Il Governatore del Distretto 2040 R.I. Ettore Roche ci invita dal 13-16 ottobre 2011 a partecipare a Milano presso l'Hotel Melià, all'evento internazionale, per far conoscere meglio la nostra associazione sia all'interno che all'esterno del Rotary, con l'allestimento di una piccola postazione nella hall dell'albergo.
- **“Amici del CAM”:** l'Assemblea dell'Associazione si terrà il prossimo 19 ottobre, mercoledì alle ore 18.00.
- **3-8 novembre oppure 6-8 novembre :** “Soggiorno Benessere e Riflessione pre-Convention” a Ischia dedicato alle proposte e agli emendamenti in esame alla Convention di Istanbul, aperto a tutte le socie ed in particolare alle Delegate alla Convention. Nell'ambito di questo periodo si può scegliere un soggiorno breve di tre oppure quattro giorni a seconda delle possibilità.
- **Premio Letterario:** 11-13 novembre a Torino. L'incontro sarà onorato dalla presenza della Presidente Internazionale Cathérine Refabert.
- **22-24 novembre II Riunione del Comitato Esecutivo Nazionale**
- **Prenatalizia Distrettuale:** l'incontro festoso dello scorso anno ha riscosso grande consenso, pertanto verrà riproposto e si terrà presso la Società del Giardino – Milano - lunedì 28 novembre 2011 dalle ore 15.00 alle ore 18.00. Il Distretto offrirà a tutte le socie intervenute un intrattenimento musicale ed un tea break. Nella mattinata dello stesso giorno le socie che lo desidereranno potranno visitare il Museo della Scala con visita guidata. Il pranzo sarà libero.
- **Inner Wheel Day:** il 28 gennaio 2012 il Club Cuneo-Mondovì-Saluzzo celebra il suo decennale di fondazione e per rendere più importante questo anniversario organizzerà insieme l'Inner day con tutti i Club del Piemonte che già informati, hanno risposto con entusiasmo alla proposta. La celebrazione avverrà domenica 22 gennaio alle ore 11.00.

- **Votazioni nei Club:** le elezioni nei Club si terranno dal 10 gennaio al 10 febbraio e gli organigrammi dovranno essere tassativamente inviati alla Segretaria del Distretto entro la fine di febbraio.
- **Campionati Mondiali di Sci Rotariani:** dal 25 febbraio al 3 marzo 2012 si terranno tali campionati al Sestriere. Le socie del Club Torino sono state coinvolte in maniera attiva nell'organizzazione e ho ritenuto di autorizzare la partecipazione dell'Inner Wheel a questo importante evento.
- **Convention di Istanbul:** dal 17 al 21 aprile 2012 si terrà la 15° Convention Internazionale dell'Inner Wheel a Istanbul. Le socie sono invitate ad intervenire numerose. Si dovranno eleggere le Delegate votanti. Per il nostro Distretto sarà delegata Gianna Vacirca che si sta attivando per organizzare un viaggio collettivo.
- **11 – 13 maggio 2012 Festa dell'Amicizia a Palermo**
- **II° Assemblea Distrettuale:** si terrà nei giorni 25-26 maggio 2012 in località da definire, ma avrei piacere di organizzarla possibilmente sul lago Maggiore e precisamente all' Hotel Splendid di Baveno.
- **29- 30 giugno 2012 Roma III° Riunione del Comitato Esecutivo C.N.**
- **Anniversari dei Club:** compatibilmente con gli impegni precedentemente assunti e previa comunicazione tempestiva parteciperò con vera gioia all'evento.

Con affetto.

Lella Bottigelli



La Governatrice Lella espone la Relazione Programmatica.

.....

Relazione della Vice Governatrice Magda Vigorelli

Io sarò velocissima. Allora, come ben sapete, è la quinta e l'ultima volta che faccio la Vice Governatrice; ho finito, Vi assicuro è una promessa.

Interviene la Governatrice che afferma: "Sarà una perdita grave per il Distretto".

Risponde Magda: "Morto un Papa se ne fa un altro."

Ribadisce la Governatrice: "Per ora non ce l'abbiamo!"

Riprende la parola Magda: "Ma sì che l'avete, ce ne sono tanti potenziali. E questi potenziali devono emergere. Io chiedo una cosa sola, la Vice Governatrice è un supporto, in generale, per la Governatrice, per il Ced e per tutto quanto riguarda la gestione, a me tuttavia interessa particolarmente la formazione. Credo, però, che ormai la Governatrice abbia detto tutto sia sulla formazione e anche sulle Delegate che hanno un ruolo importantissimo. Per quello che mi riguarderà, non in veste di Vice Governatrice, ma di formatrice per i Club in cui farò formazione, verrà ripreso il discorso sul loro ruolo, che è molto importante e che viene spesso sottovalutato e di cui non sono chiari i compiti. Questa è una promessa.

Alla fine dell'anno, a Baveno, il mio discorso sarà sicuramente più lungo e più lacrimoso.

Grazie e buon lavoro.

Magda Vigorelli

Relazione della Past Governatrice Ettoreina Ottaviani

Care amiche,

saluto tutte con affetto. Questo è l'ultimo anno della mia permanenza al Distretto, il sesto.

Sono orgogliosa di chiudere la mia esperienza al Distretto con la bella e ben collaudata squadra distrettuale che sotto la guida di Lella, la nostra capace e sensibile Governatrice, anche quest'anno si impegnerà in iniziative di grande respiro che daranno lustro ai Club ed al nostro Inner. Avete appena ascoltato la sua esauriente relazione.

Sarà un anno importante anche per gli eventi internazionali dai quali potrebbe uscire un Inner nuovo, aperto alle tante sfide del futuro e che tutte siamo ansiose di conoscere. Vi è molta attesa per la Convention di Istanbul per la quale si è diffuso un grande interesse e desiderio di partecipazione.

Ho altresì ammirato in Lella la scelta di continuità su alcuni progetti intrapresi durante l'anno del mio Governatorato, e questo è motivo di grande soddisfazione, segno che quanto è stato da me proposto e realizzato dall'intera squadra distrettuale ha avuto la piena condivisione e l'appoggio convinto della Governatrice.

Sarò con gioia al fianco di Lella e dell'esecutivo e farò la mia parte per essere loro d'aiuto.

Questi anni di permanenza al Distretto sono stati anni importanti della mia vita nei quali sono cresciuta e maturata come persona anche grazie all'impegno nell'Associazione, che ho conosciuto più da vicino in tutta la sua realtà e nella quale ho stretto legami di amicizia per la vita.

L'esperienza che ho tratto è quanto sia importante impegnarsi e lavorare nel nostro Inner per apprezzarlo e conoscerlo, esso diventa qualcosa di vivo solo quando ti ci applichi compiendo anche sacrifici; è allora che il suo valore ti appare in tutta la sua evidenza.!

Buon anno sociale a tutte le care socie, un grande abbraccio

Ettoreina Ottaviani

Relazione della Segretaria Gianna Vacirca

A tutte un caloroso ed affettuoso saluto,

mi accingo anche quest'anno al mandato di Segretaria del Distretto 204 sperando di non deludervi e di servire con spirito di amicizia, comprensione e di incoraggiare gli ideali da voi proposti.

Dopo una meritata pausa estiva (meno la Governatrice, Segretaria e Editor che hanno continuato a lavorare) siamo pronti ad iniziare un anno molto intenso pieno di programmi nazionali ed internazionali? Auguro che possiate prendere parte a tutte le attività che ci verranno proposte quest'anno, il 2011/2012, anno della Convention.

Voglio sottolineare alcune proposte che potranno aiutarvi:

1. La Segretaria del club deve lavorare in stretto contatto con la Presidente, trasmettendo tutti i documenti ricevuti, naturalmente alla prima Assemblea del Club le socie saranno informate.
2. Rispettare le scadenze riportate dei vari documenti ricevuti.
3. Le Delegate sono pregate di partecipare alle 2 Assemblee annuali
4. Quando finisce un mandato è assolutamente buona norma trasmettere alla Segretaria Incoming tutti i documenti ricevuti e il quaderno dei verbali.
5. Invito tutte le socie a partecipare alla formazione a domicilio.
6. Ogni club ha ricevuto direttamente dall'HQ un plico contenente i tre forms(ABC)
7. Siete pregate di formare una commissione per i 42 emendamenti da votare alla Convention,(potete trovarli sul sito, tradotti in italiano).

Per qualsiasi informazione sono a vostra completa disposizione per quanto riguarda le mie competenze e, vi prego di fare le vostre richieste con assoluta libertà.

Grazie della vostra attenzione e collaborazione che mi dimostrate.

Gianna

Relazione del Tesoriere Giuliana Bausano

Governatrice, Autorità e care amiche,
un saluto affettuoso a voi tutte.

Alla II riunione del Comitato Esecutivo del Distretto il 7 settembre 2011 sono stati presentati il Rendiconto Economico e Finanziario al 30/06/2011 e il Preventivo per l'anno in corso inviati successivamente a tutti i Club l' 08 /09/2011.

RELAZIONE RENDICONTO ECONOMICO FINANZIARIO ANNO SOCIALE 2010-2011

Per il Distretto 204 PHF l'anno sociale si è concluso in modo positivo

Si analizzano le singole voci del Rendiconto con raffronto con il preventivo dello stesso anno.

ENTRATE

Pagamenti di annuari, directories e quote per casella elettronica sono stati effettuati da tutti i Club.

USCITE

Le uscite sono raggruppate in quattro voci principali.

- **VOCE CONSIGLIO NAZIONALE**
- **VOCE ASSEMBLEE DISTRETTUALI**
- **VOCE CONTRIBUTO FORFETTARIO PER OFFICER E COMPONENTI CED E RELATIVE SPESE DI VIAGGIO per le riunioni del CED.**
- **VOCE ALTRE SPESE**

Relazione della Chairman all' Espansione Rossana Rizzo



"Think Ahead - Aim High"

INTERNATIONAL INNER WHEEL
DISTRETTO 204 PHF -ITALIA

Rossana Rizzo
CHAIRMAN ALL'ESPANSIONE

E' un grande onore, per me, essere ancora con voi, a ricoprire l'incarico di Chairman all'Espansione, che ho già svolto negli anni 2003-2004. Ringrazio vivamente la Past Governatrice Ettorina Ottaviani, la Governatrice Lella Bottigelli, le componenti del Comitato del Distretto e tutti i Club, per la stima e simpatia dimostratami.

Quando, nel 2005 ho terminato il mio anno di Governatrice, pensavo di aver concluso il mio impegno al Distretto e di proseguire dedicandomi ai miei tre Club Genovesi. Ed invece eccomi qui di nuovo tra voi. Sono molto emozionata e consapevole che questo incarico richiede un costante impegno e che le difficoltà sono molteplici. L'ingresso delle donne nel Rotary ha complicato ulteriormente i nostri obiettivi.

Ma una ulteriore espansione è necessaria sia per esigenze strutturali e di territorio, ma soprattutto di rappresentatività.

Ritengo importante mantenere i contatti con i Rotary e cercare quella collaborazione che ci consenta di raggiungere insieme un obiettivo comune con il massimo risultato.

Per quanto riguarda la nostra area genovese i contatti con alcuni Club Rotariani sono stati più frequenti e recentemente abbiamo partecipato a diversi incontri culturali e ad un loro Service. Ricordo che nel mio anno di Governatrice fui invitata dal Governatore Rotary 2030 Giuseppe Nuzzo a collaborare con loro per la costruzione di un padiglione di lavoro nell'ambito delle carceri Le Vallette di Torino. La nostra partecipazione fu molto importante e contribuì a raggiungere il loro obiettivo che fu realizzato nell'ottobre dello stesso anno. Anche nell'ambito Rotaractiano possiamo creare nuove Inner, soprattutto per noi genovesi che abbiamo già il Club Genova Sud Ovest che è costituito da "Under 40". Tentare anche questa possibilità può essere un'altra alternativa, anche se sono consapevole delle sue difficoltà.

Il nostro intento è quello di individuare un territorio più consono alle nostre esigenze e quindi, escludendo le zone milanesi, potrebbe essere verso le aree vicino alla Liguria ed al Piemonte. E penso che sia proprio qui che dobbiamo indirizzarci.

Relazione della Chairman al Servizio Internazionale Gemma Pirondini

Milano, 1° ottobre 2011

Governatrice, Autorità, care Amiche,

giunta all'inizio del secondo mandato mi rendo conto di quanto importante sia stata per me l'esperienza dello scorso anno. Da essa cercherò di trarre il massimo profitto per svolgere in modo spero ancora più adeguato e calzante il lavoro che mi aspetta quest'anno, affiancata dai validi Membri del Comitato Internazionale, due dei quali già presenti l'anno scorso: Giovanna Cosentino e Giselda Maffioli e due invece di recente nomina: Silvia Andretta e Patrizia Possio.

Come ho già più volte sottolineato, il nostro compito specifico, mio, dei Membri e delle ISO dei 41 Club del Distretto è promuovere e incrementare la comprensione internazionale. Ad una prima, superficiale analisi, questo potrebbe sembrare un concetto già acquisito e operativo in tutti i Club, ma ad una osservazione più attenta e ravvicinata ci si accorge che purtroppo non sempre è così. Per poterci avvicinare quanto più possibile alla realizzazione dell'importante finalità posta nello Statuto dell'International Inner Wheel, il programma dell'anno sociale in corso sarà articolato nel seguente modo:

- Contatto diretto con le Addette al Servizio Internazionale, per mezzo di incontri che saranno effettuati tra ottobre e novembre nelle aree territoriali di Milano, Torino e Genova, ai quali parteciperanno uno o più Membri. Lo scopo è di far comprendere esattamente alle ISO l'importanza e le competenze del loro specifico ruolo di intermediarie tra le Presidenti del proprio Club e i Club contatto all'estero. Ho già inviato loro un pro-memoria che sarà commentato e approfondito durante i suddetti incontri. L'invito sarà esteso naturalmente anche alle Presidenti, che spero partecipino numerose e che dovrebbero sempre tener conto nelle programmazioni annuali della necessità dei contatti internazionali, da realizzarsi tramite le ISO dei loro Club.
- Partecipazione al Rotary Zone Institute, evento internazionale rotariano che si terrà a Milano dal 13 al 16 ottobre, durante il quale il Governatore del Distretto 2040 Ettore Roche ci darà molto gentilmente l'opportunità di far conoscere la nostra Associazione a un pubblico qualificato, rotariano e non, proveniente da molti Paesi europei.
- Partecipazione al Premio Letterario e al Convegno Internazionale "Women for Europe" che si terranno a Torino dall' 11 al 13 novembre prossimo. Lì avremo modo di incontrare la nostra Presidente Internazionale Catherine Refabert, la Chairman al Servizio Internazionale dell'Oceano Indiano Jasmine Sery e molte altre amiche Inner Wheel provenienti da tutto il mondo.
- 15a INTERNATIONAL INNER WHEEL CONVENTION che avrà luogo dal 17 al 21 aprile 2012 a Istanbul, Turchia. Invito tutte voi a parteciparvi: sarà una splendida occasione per incontrare amiche di vecchia data con le quali rinvigorire rapporti forse affievoliti dal tempo e per conoscerne di nuove con le quali instaurare contatti interessanti e durevoli. Questo, non dimentichiamolo, è uno dei privilegi della nostra Associazione!
- Realizzazione di una "Giornata internazionale della Moda 2012" nell'area Lago Maggiore – Valsesia a cui i Club del Distretto parteciperanno insieme al Club o ai Club stranieri con cui ciascuno di loro dovrebbe essere in contatto. A tale scopo mercoledì scorso 28 settembre, all'Hotel Manin, ho avuto un incontro preliminare con i Membri del Comitato Internazionale Giselda Maffioli e Patrizia Possio, e le amiche del Club Valsesia: Titti Fusi, Membro all'Espansione, Cristina Mira D'Ercole, ISO, Lorenza Del Boca, Presidente e Angela Maria Beretta, Past-President. Abbiamo analizzato insieme varie possibilità, in modo che il programma della Giornata sia articolato in modo equilibrato tra momenti culturali ed altri più distensivi. L'esperienza mi ha insegnato che l'organizzazione richiederà tempo e impegno come per l'evento dello scorso anno ma

spero che, esattamente come lo scorso anno, il risultato sia di gradimento per le ospiti e gratificante per noi.

- Incontro conclusivo a Milano con le Addette al Servizio Internazionale di tutto il Distretto e le rispettive Presidenti per fare il punto sul lavoro svolto durante l'intero anno sociale.

- Saranno naturalmente incoraggiati nei Club i Service a favore di scuole, ospedali e adozioni internazionali a distanza nei Paesi in via di sviluppo, così come saranno incoraggiati i contributi al Progetto Internazionale proposto durante la 14^a Convention a Kota Kinabalu in Malesia "UNICEF GLOBAL EDUCATION FOR GIRLS IN BOLIVIA" che continuerà fino alla fine del presente anno sociale.

- Ringrazio la nostra Governatrice Lella Bottigelli e le Officer del Distretto per la loro amicizia e disponibilità, i Membri del Comitato Internazionale per la loro simpatica e costruttiva collaborazione e le ISO del Distretto per il lavoro che svolgeremo insieme.

Grazie per la Vostra attenzione!

Gemma Pirondini

Relazione dell'Editor Lucilla Colombo

Governatrice, Autorità, Addette Stampa e Socie,

è già iniziato da tempo il nuovo anno sociale e dai primi di settembre i Club hanno ripreso a lavorare a pieno ritmo, col fervore e l'entusiasmo di sempre: anche le Addette Stampa che convocherò quanto prima innanzi tutto per il piacere di incontrare coloro che hanno lavorato con me lo scorso anno e di conoscere le nuove, ma soprattutto per concordare con loro le modalità operative, hanno ripreso la loro intensa attività. Quest'anno costoro verranno convocate per aree territoriali al fine di incentivare le loro presenze e di agevolare i loro spostamenti.

Pur ricoprendo la carica di Editor distrettuale per la seconda volta ed avendo maturato un po' di esperienza, mi attende un lavoro oneroso e impegnativo, poiché non dovrò redigere solo l'Agenda e il Notiziario mensile, nel quale vi è un'innovazione concernente la copertina che evidenzierà i restauri effettuati dai Club, ma anche il Bollettino annuale per cui confido nella vostra collaborazione e nella vostra puntualità. Collaborazione che nei mesi di giugno e luglio è stata veramente solerte da parte di quasi tutti i Club.

Tuttavia al fine di agevolare maggiormente il lavoro reciproco mi permetto di darvi dei suggerimenti:

1. nello stilare gli articoli cercate di essere esaurienti e ad un tempo sintetiche;
2. tenete presenti le cinque regole auree del giornalismo: come, quando, dove, chi, perché;
3. per il Notiziario mensile stilate articoli che non superino le venti righe;
4. per quanto concerne le fotografie da inviare attenetevi a quanto specificato nelle "Istruzioni per le Addette Stampa."

Infine raccomando particolarmente di curare sempre l'espressione, poiché la scrittura è un biglietto di presentazione vostro e del Club. Attraverso la lettura degli elaborati, che attestano il Vostro operato in molteplici settori, viene recepita l'immagine della nostra Associazione, per cui i bollettini vengono utilizzati anche ai fini dell'espansione.

Ne ho già ricevuto nei mesi estivi alcuni ben strutturati e scritti in forma scorrevole che evidenziano le innumerevoli attività dei Club in campo sociale e culturale e i numerosi service effettuati nel territorio circostante, nella nostra penisola e all'estero, attuando così la "Comprensione Internazionale", una delle finalità del nostro statuto. Mi congratulo quindi con Voi e Vi ringrazio per il lavoro che svolgete unitamente a Tota Borioli che nei mesi estivi mi ha affiancato con grande spirito di servizio nella stesura del Bollettino annuale.

Relazione della Referente Internet Tota Borioli

Saluto alle Autorità, alle delegate e alle socie presenti

Nella prima immagine si ripresenta la sequenza di foto di barche che ha commentato fino ad oggi il cammino del nostro Sito www.innerwheel.it.

A questo è dedicata la prima parte della relazione che illustra l'attuale situazione:

- navigazione sicura, con perfezionamenti ed aggiornamenti.
- casella e-mail, strutturata di nuovo, con maggior possibilità di utilizzo, con una veste più consona agli utenti e più veloce. A questo proposito si sottolinea che l'uso della casella di Club, come di quella di Distretto, è garanzia di ufficialità e, pertanto, va utilizzata per tutte le comunicazioni fra Distretto e Club o fra Club per distinguere i messaggi dell'Associazione, da quelli personali.
- Si annunciano novità anche in ambito informazione Eventi con la prossima possibilità di inserimento di video nelle pagine relative.

La seconda immagine illustra quella che ritengo essere la situazione della comunicazione nei nostri Club. Una nave salpa con i passeggeri che si sporgono a salutare gruppi di persone amiche che restano in banchina. C'è chi parte per qualcosa di nuovo e chi sta a guardare, forse con dispiacere. Nei nostri Club si sta giungendo ad una situazione simile. C'è chi può aprirsi a nuovi orizzonti, perché ne ha i mezzi, gli strumenti, e chi resta. Lungi dal pensare che il restare sia una colpa, credo importante che anche a chi resta venga data l'opportunità di partire. Il rischio oggi è la presenza di due livelli di partecipazione, non voluti ma 'accaduti'.

Quale iniziativa può essere efficacemente presa per colmare la lacuna? Una soluzione molto semplice:

- formare ,
- informare,
- insegnare.

Nei nostri Club la Referente Internet dovrebbe impegnarsi in questo. Nell'anno appena iniziato organizzare incontri, corsi... ciò che la fantasia e la situazione del Club suggerisce, per formare le socie che ne sentissero la necessità e per stimolare chi, osservando da una prospettiva distaccata, con mille giustificazioni (ancorché valide), non osa. E' il momento di fare insieme uno sforzo e non solo per la nostra cara Inner Wheel, ma per la vita di ciascuna. Dobbiamo guardare avanti, come anche l'attuale Presidente Internazionale invita e mirare al meglio, pur se con un po' di fatica.

Ringrazio tutti

Tota Borioli